Skater Hockey Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee	NCE
CLUB 2	Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	06.11.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	18:30	End / Ende / Fin / Fine	20:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC106		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23121	BOSSON Fabien	
Official scorer / Marqueur	23021	FORNEROD Fabrice	
Referee 1 / Arbitre 1	3666	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	2466	CATANO Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	CARRARD Antoine				20010
71	A	PILLONEL Robin				20005
1	G	ROHRBACH Titouan	X	X	X	21108
	G					
14		RENAUDIN Kylian				21007
13		BOSSON Maxime				20014
12		BOBELA Léon				24002
86		FORNEROD Lohan				19056
31		JUFER Mahïc				24139
59		PILLONEL Timeo				20004
66		HESSLEIN Tristan				17093

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3157
	CLOTTU Dylan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:51	71	66	1				
14:27	66	59	2				
22:24	96	71	3				
37:11	66		4				
37:59	71	66	5				
45:35	71	96	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
01:20	96	2	03:20	G1
07:29	12	2	09:29	H
09:16	86	2	09:34	J1
10:58	71	2	12:58	G1
26:46	71	2	28:46	B1
32:40	66	2	34:40	J1
50:24	66	2	50:45	H
51:14	71	2	53:14	V1
TOTAL			16 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	GUERRY Enzo				17035
87	A	FREY Julie				21032
86	G	PILET Brendan	X	X	X	21062
16	G	EMERY Louis			X	21031
99		ZWAHLEN Matys				19041
19		ZWAHLEN Eden				21028
77		REUSSER Endo				21009
10		REUSSER Aymo				21027
7		REUSSER Milo				21010
3		MARTHE Arnaud				17023
47		SCHLEGEL Livia				21073
11		EMERY Lucien				19031
13		HÜSLER Léo				21005
42		VETTERLI Nathan				22032
12		DING Bastian				22035
44		INGRAND Arthur				22066
22		BOSSART Aurélien				21034

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	23152
	HÜSLER Jérôme		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:34	10	21	1				
15:00	42	21	2				
40:12	21		3				
45:40	21		4				
50:45	99	13	5				
53:31	10	77	6				
64:10	77		7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:40	11	2	12:40	J1
17:55	44	2	19:55	A
22:04	7	2	22:24	E
26:22	10	2	28:22	H
32:56	42	2	34:56	G1
37:28	10	2	37:59	E
40:40	44	2	42:40	A
44:09	21	2	45:35	L
51:14	11	2	53:14	V1
58:12	22	2	60:12	S1
58:12	22	2	58:12	U
TOTAL			22 min	